

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	B5B488D836	Numero RDA RDA-Nr.	1002500009
CUP	/		
Oggetto Gegenstand	Acquisto caselle di Posta Elettronica Certificata per la Provincia + SIAG Kauf zertifizierter elektronischer Postfächer für die Provinz + SIAG		
RUP EPV	Roberto Fabbri	Data nomina Datum der Ernennung	01/01/2025
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Roberto Fabbri		
Settore / Service Area Bereich	RUN - S.05.01.01	Service Nr.	/
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	64216120-0 Servizi di posta elettronica 64216120-0 E-Mail-Dienste		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Accessibilità Barrierefreiheit	☒ Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità; Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen sind enthalten; ☐ Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche; Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, da der Vertragsgegenstand nicht für die Nutzung durch physische Personen bestimmt ist; ☐ Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità		
Valore stimato Geschätzter Betrag	€ 4.116,00 senza IVA. / ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio caselle di Posta Elettronica Certificata per la Provincia Autonoma di Bolzano e SIAG; Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes zertifizierter elektronischer Postfächer für die Provinz und SIAG notwendig ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;			

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l’affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l’acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all’affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite cataloghi elettronici, nello specifico MePa, nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt durch elektronischen Katalogen, MePa, nach dem Rotationsprinzip;

Valutata la proposta economica dell’operatore economico **Infocert Spa** congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell’Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall’Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters **Infocert Spa** wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata.

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EPV.

Relazione del RUP / Bericht des EPV

Informatica Alto Adige gestisce, su incarico della Provincia Autonoma di Bolzano (PAB), tutte le caselle PEC. IAA è responsabile dell’impostazione delle caselle pec e della loro manutenzione, così come per le caselle di posta elettronica ordinarie.

IAA ha inoltre necessità di fornirsi del medesimo servizio per quanto riguarda le caselle PEC, per un totale n. 6 caselle. Al fine di soddisfare tale fabbisogno, è necessario rivolgersi ad un provider certificato poiché IAA non possiede la certificazione necessaria per erogare questo tipo di servizio.

L’attuale contratto con Infocert SpA, stipulato nel 2021 nell’ambito della convenzione CONSIP “Fornitura di Caselle di Posta Elettronica Certificata”, è in scadenza ed è necessario procedere alla stipula di un nuovo contratto al fine di garantire la prosecuzione delle abituali attività lavorative. Tale servizio consiste nella fornitura di 635 caselle PEC di varia tipologia.

È stata individuata in dicembre la convenzione Consip “Servizi di Posta Elettronica Certificata (PEC) e Servizi REM-IT 2” affidata all’attuale fornitore Infocert; si è proceduto di conseguenza a predisporre il piano dei fabbisogni da inviare al fornitore.

Il giorno 15.01.2025 il massimale della convenzione di cui sopra è stato improvvisamente esaurito, rendendo quindi impossibile per IAA aderire alla convenzione stessa.

Al fine di garantire la continuità del servizio e in attesa della nuova convenzione la cui pubblicazione della gara, da parte di Consip, è prevista nel secondo trimestre del 2025, si ritiene necessario acquistare il pacchetto MEPA avente codice articolo fornitore “PEC_RIN2A_AA”. Tale pacchetto – offerto dall’attuale fornitore Infocert – non garantisce gli stessi prezzi della convenzione ma, considerando l’effort economico che comporterebbe un cambio gestione della fornitura di caselle di posta elettronica con l’aggiunta di costi ingenti relativi ad un servizio di migrazione verso altro fornitore (costi che sarebbero notevolmente superiori anche al costo del servizio stesso), si ritiene che il prezzo offerto sia comunque la soluzione più vantaggiosa e congrua per l’amministrazione.

Die Südtiroler Informatik AG verwaltet alle PEC-Postfächer (zertifizierten E-Mail) im Auftrag der Autonomen Provinz Bozen (APB). Die SIAG ist für die Einrichtung der zertifizierten E-Mail und deren Wartung sowie für die normalen E-Mail-Adressen zuständig.

Die SIAG muss die gleiche Dienstleistung auch für die PEC-Postfächer erbringen, insgesamt 6 Postfächer. Um diesen Bedarf zu decken, ist es notwendig, sich an einen zertifizierten Anbieter zu wenden, da die SIAG nicht über die erforderliche Zertifizierung für diese Art von Dienstleistung verfügt.

Der derzeitige Vertrag mit Infocert SpA, der 2021 im Rahmen des CONSIP-Abkommens „Bereitstellung zertifizierter elektronischer Postfächer“ geschlossen wurde, läuft aus, und es ist notwendig, einen neuen Vertrag abzuschließen, um die Fortsetzung der üblichen Geschäftsaktivitäten zu gewährleisten. Diese Dienstleistung besteht aus der Lieferung von 635 PEC-Postfächern verschiedener Typen.

Im Dezember wurde das Consip-Abkommen „Certified Electronic Mail Services (CEM) and REM-IT 2 Services“, das dem derzeitigen Lieferanten Infocert anvertraut wurde, identifiziert; dementsprechend wurde der an den Lieferanten zu richtende Bedarfsplan erstellt.

Am 15.01.2025 wurde die Obergrenze des genannten Abkommens plötzlich ausgeschöpft, was es der SIAG unmöglich machte, dem Abkommen beizutreten.

Um die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten und in Erwartung des neuen Übereinkommens, dessen Veröffentlichung der Ausschreibung durch Consip für das zweite Quartal 2025 erwartet wird, wird es als notwendig erachtet, das MEPA-Paket mit dem Lieferanten-Artikelcode „PEC_RIN2A_AA“ zu erwerben. Dieses vom derzeitigen Anbieter Infocert angebotene Paket garantiert zwar nicht die gleichen Preise wie die Vereinbarung, aber in Anbetracht des wirtschaftlichen Aufwands, der mit einer Änderung der Verwaltung der Bereitstellung von Postfächern verbunden wäre, und der zusätzlichen erheblichen Kosten im Zusammenhang mit einem Migrationsdienst zu einem anderen Anbieter (Kosten, die auch erheblich höher wären als die Kosten des Dienstes selbst), wird der angebotene Preis dennoch als die günstigste und kongruenteste Lösung für die Verwaltung angesehen.

Testo tradotto in tedesco con l’ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell’art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l’obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).
-------------------------------------	--

	In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u> , das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.		
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, è stato redatto il <u>"Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
	Nr.	Euro	
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	€ 4.116,00	
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages			
Sesto quinto / sechste fünfte			
Altre opzioni / Andere Optionen			
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		€ 4.116,00	
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Rinnovo PEC PAB e IAA / APB und SIAG PEC Erneuerung MEPA CODECI/CODE: PEC_RIN2A_AA	1	€ 4.116,00	€ 4.116,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 4.116,00
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Dall'accettazione dell'ordine al 08.02.2027. Von der Auftragsannahme bis zum 08.02.2027.		
Finanziamento / Finanzierung			

Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja ID: ITS05 (da prevedere in JP 26/26/27) € 4.094,40		☐ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		A copertura PEC IAA per € 21,60	
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:			
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☒ canone annuale / Jahresgebühr		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Kunde/cliente: WBE SIAG: WBE/Kst - cdc	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
R0019-3 - R004	S.05.01.01.001	E210012410		€ 4.094,40
R0019-3 - R004	10AU0002	E210012410		€ 21,60
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <i>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</i> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura Ristretta <i>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</i> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art.72 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.Lgs. 36/2023				

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023

- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 76 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)
- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);
Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)
- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;
Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015
- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)
Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☒ MEPA / CONSIP
☐ SICP
☐ Altro / Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
InfoCert S.p.A.	07945211006	07945211006	Piazza Sallustio, 9 - 00187 - Roma	infocert@l egalmail.it	Antonio Battistini

Il Direttore Generale della Stazione Appaltante Informatica Alto Adige SpA (p.iva 01468500218) /Der Generaldirektor der
Vergabestelle Südtiroler Informatik AG (MwSt. 01468500218)
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio caselle di posta elettronica certificata per la Provincia Autonoma di Bolzano e SIAG, mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di 4.116,00 iva esclusa.
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Kauf zertifizierter elektronischer Postfächer für die Provinz und SIAG mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 4.116,00 ohne MwSt. zu genehmigen.
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara / seggio di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde / Wettbewerbsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento (RUP) Einziger Projektverantwortliche (EPV) Roberto Fabbri	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____